



# Forchtensteiner Nachrichten



## Unser Stausee: Urlaub in Forchtenstein

Foto: Jansenberger Fotografie

### ■ Gesundes Dorf

Durch die Coronavirus-Zwangspause mussten Veranstaltungen abgesagt bzw. verschoben werden, aber trotzdem bleiben die ForchtensteinerInnen fit.

Lesen Sie mehr auf Seite 5

### ■ TC Schöll Bau

Verspäteter Start, aber großteils hervorragende Leistungen – so kann man die bisherige Tennissaison aus Sicht des TC Schöll Bau Forchtenstein beschreiben.

Lesen Sie mehr ab Seite 10

### ■ Jubiläen

Goldene, Diamantene und Eiserne Hochzeiten sowie 80er und 90er Geburtstage feiern unsere junggebliebenen ForchtensteinerInnen!

Lesen Sie mehr auf Seite 14 und 15

## ■ Informationen der Gemeinde

**Wohnungsübergabe in der Hauptstr. 54**  
In den letzten Monaten wurden zwei leerstehende Wohnungen in der Hauptstraße umgebaut und generalsaniert. Nach dem letzten Feinschliff konnten diese nun Ende Mai an ihre glücklichen Mieterinnen übergeben werden. Frau Bürgermeisterin Reismüller wünscht den neuen Nachbarn Sara und Carina Barilits sowie Victoria Pichler alles Gute in ihrem neuen Zuhause.

### 1. Forchtensteiner Genusstag

In der letzten Gemeinderatsitzung wurde von Herrn Peter Friesenbiller die Idee einer Veranstaltung geboren, bei der Forchtensteiner Unternehmen/Familien ihre einheimischen Produkte vermarkten können. Gesucht werden somit Betriebe/Einzelpersonen/Familien die zum Beispiel Säfte, Destilliertes, Obst, Gemüse, Fleisch, Eier, Wurstwaren, Kräutermischungen und Honig produzieren und Lust haben, am Samstag, den 26. September den 1. Forchtensteiner Genusstag ins Leben zu rufen! Eine Zusammenarbeit mit dem Gesunden Dorf Forchtenstein ist ebenfalls entstanden. **Für weitere Informationen und zur Anmeldung melden Sie sich bitte im Gemeindeamt unter 02626/63 125 oder bei Herrn Peter Friesenbiller unter 0699/113 18 564.**

Gmnd. F.

## Impressum

**Herausgeber, Verleger und Inhaber:** Gemeinde Forchtenstein, Hauptstr. 54, 7212 Forchtenstein, Tel.: 02626/63 125, [www.forchtenstein.at](http://www.forchtenstein.at)

**Redaktionelle Mitarbeit:** V. Bauer, B. Brunner, S. Feuerer, O. Filz, Freiw. Feuerwehr Forchtenau, Freiw. Feuerwehr Neustift, T. Gänzler, H. P. Horvath, C. Leitgeb, G. Leitner, J. Neusteurer, F. Reismüller, G. H. Reisner, A. Schwarz, M. Sotos, B. Strodl, K. Taschner, S. Teuschl, H. Wessely, U. Zewelitsch, u.a.

**Bildbearbeitung:** Jansenberger Fotografie, [www.digitalimage.at](http://www.digitalimage.at)

**Fotos:** zur Verfügung gestellt

**Druck:** Wograndl, Mattersburg

**Produktion:** Werbeagentur Mausblau, Forchtenstein, [www.mausblau.at](http://www.mausblau.at)

**Abgabeschluss:** Der Abgabeschluss für Beiträge der nächsten Ausgabe ist voraussichtlich Anfang 09/2020. Wir behalten uns das Veröffentlichen oder Kürzen von Beiträgen vor.

## ■ Gemeinderat

### Beschlüsse vom 02.07.2020

- Da Gemeinderätin Elisabeth Wutzlhofer im Mai 2020 ihr Mandat als Mitglied des Gemeinderates zurückgelegt hat, hat die Bezirkswahlbehörde Mattersburg das Ersatzmitglied Michael Koch in den Gemeinderat und Rudolf Bierbaumer auf das dadurch freigewordene Mandat als Ersatzmitglied berufen.
- Da die ehemalige Gemeinderätin Elisabeth Wutzlhofer Obfrau des Prüfungsausschusses war, wird nun seitens der ÖVP-Fraktion Gemeinderat Oliver Biringler Mitglied und zugleich als Obmann des Prüfungsausschusses bestellt.
- Da Frau Elisabeth Wutzlhofer EU-Gemeinderätin war, wird nun seitens der ÖVP-Fraktion Gemeinderat Roland Wutzlhofer als neuer EU-Gemeinderat bestellt.
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Prozess „Naturparkschule“ in der Volksschule Forchtenstein zu unterstützen.
- Die 16. Änderung des digitalen Flächenwidmungsplanes wird einstimmig beschlossen.
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dass am Areal der ehem. Volksschule Neustift an der Rosalia ein Veranstaltungs- und Kommunikationszentrum errichtet werden soll. Ebenfalls wird beschlossen, dass die Gemeinde um Förderung aus den Mitteln der Dorferneuerung ansuchen wird.
- Der Gemeinderat beauftragt mit Stimmenmehrheit das Architekturbüro teamplankraft ZT GmbH, Forchtenstein, mit der Planung des Veranstaltungs- und Kommunikationszentrums Forchtenstein.
- Der Gemeinderat erteilt der Firma Transporte Josef Sodfried GmbH, Purbach, den Auftrag für den Abbruch der Gebäude am Areal der ehem. Volksschule Neustift an der Rosalia in der Höhe von € 85.440,00 inkl. 20 % MWSt.
- Der Gemeinderat erteilt einstimmig der Firma STRABAG AG den Auftrag für die Asphaltierung der Rupert Sauerzapf-Straße in der Höhe von € 118.744,75 inkl. 20 % MWSt.
- Der Kaufvertrag abgeschlossen zwischen der Raiffeisenbank Burgenland Mitte eGen und der Gemeinde Forchtenstein über den Ankauf der Liegenschaft Hauptstraße 57/1 (ehem. Raiffeisenbank) wird einstimmig beschlossen.
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Liegenschaft Hauptstraße 50 zum Preis von € 250.000,00 anzukaufen.
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Kaufvertrag abgeschlossen zwischen der Urbargemeinde Forchtenau und der Gemeinde Forchtenstein über den Ankauf eines Grundstückes in der Höhenstraße.
- Der Kaufvertrag abgeschlossen zwischen der Gemeinde Forchtenstein, Frau Leili Aliasgari und Herrn Thomas Gallhofer über den Verkauf eines Grundstückes im Baugebiet „Am Mühlgraben“ wird einstimmig beschlossen.

Gmnd. F.



Die letzten 2 Gemeinderatsitzungen fanden im Turnsaal der Volksschule statt. Die Mitglieder des Gemeinderates haben sich natürlich auch hier an die Sicherheitsvorschriften, die aufgrund der Coronavirus-Pandemie notwendig sind, gehalten.

## ■ Gemeinderat

### Beschlüsse vom 28.04.2020

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Rechnungsabschluss für das Jahr 2019 wie folgt:

#### Ordentlicher Haushalt:

|                 |   |              |
|-----------------|---|--------------|
| Soll-Einnahmen  | € | 7.731.920,03 |
| Soll Ausgaben   | € | 5.401.308,64 |
| Soll-Überschuss | € | 2.330.611,39 |

#### Außerordentlicher Haushalt:

|                         |   |              |
|-------------------------|---|--------------|
| Soll-Einnahmen          | € | 1.080.141,91 |
| Soll Ausgaben           | € | 1.080.141,91 |
| Soll-Überschuss/-Abgang | € | 0,00         |

- Einstimmig beschließt der Gemeinderat die vom Gemeindevorstand ausgearbeiteten Richtlinien für die Förderung für Klima- und umweltfreundlichen Maßnahmen für den Ankauf von alten Obstsorten und der Errichtung von Photovoltaik- bzw. Regenwassernutzungsanlagen. Diesbezügliche Anträge liegen im Gemeindeamt auf.
- Die Gewährung eines Zuschusses an die Freiwilligen Feuerwehren Forchtenau und Neustift an der Rosalia für den Ankauf von Einsatzbekleidung in der Höhe von je € 8.000,00 wird einstimmig von den Mitgliedern des Gemeinderates beschlossen.
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Liegenschaft Forchtenstein, Hauptstraße 57/1 (ehem. Raiffeisenbank) anzukaufen.
- Die Mitglieder des Gemeinderates beschließt einstimmig die Vergabe der Wohnung Hauptstraße 54/5 an Frau Carina Barilits bzw. die Vergabe der Wohnung Hauptstraße 57/6 an Frau Victoria Pichler.
- Die Kaufverträge abgeschlossen zwischen Frau Sabina Wallner und Herrn Thomas Linsmeyer und der Gemeinde Forchtenstein bzw. Frau Barbara und Herrn Manuel Strodl und der Gemeinde Forchtenstein über den Verkauf von Grundstücken im Baugebiet „Am Mühlgraben“ werden einstimmig vom Gemeinderat beschlossen.
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Verkauf der Gemeindeförderung Esterhazygasse 1/1 an Herrn Christian Gebhardt.
- Einstimmig beschließen die Mitglieder des Gemeinderates den Kauf- und Grenzberichtsvertrag abgeschlossen zwischen Herrn Franz Altenburger, Frau Iris und Herrn Markus Weghofer und der Gemeinde Forchtenstein über Grundstücke im Bereich der Mida Huber-Straße.
- Der Dienstbarkeitsvertrag abgeschlossen zwischen der Gemeinde Forchtenstein und der Energie Burgenland AG über das Mittelspannungskabel im Bereich der Volksschule-Esterhazygasse wird einstimmig vom Gemeinderat beschlossen.
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Vergabe der Kantine am Badestausee an Herrn Thomas Schenk.

Gmnd. F.

## Meine Meinung

von Friederike Reismüller  
Bürgermeisterin



### Sehr geehrte Forchtensteinerinnen und Forchtensteiner!

Die finanziellen Auswirkungen der Covid-19 Krise betreffen natürlich auch die Gemeinden. Die Ertragsanteile werden aus heutiger Sicht rund 25 % weniger betragen. Neben den Ertragsanteilen, das sind die Landes- und Bundesabgaben von denen die Gemeinden einen Teil erhalten, ist von den Einnahmen-Ausfällen auch die Kommunalsteuer betroffen.

Gerade deswegen ist es wichtig, zukünftige Projekte in Angriff zu nehmen. Dadurch werden nicht zuletzt Arbeitsplätze und neue Wertanlagen geschaffen. Auf dem Areal der ehemaligen Volksschule Neustift wird nun ein Veranstaltungs- und Kommunikationszentrum entstehen. Nach jahrelangen Diskussionen der Gemeinderatsmitglieder und Entwürfen von Planern hat sich nun der Gemeinderat für diese Vorgehensweise entschieden. Die Planung für das neue Projekt wurde vergeben, um es für die Förderung aus der Dorferneuerung einreichen zu können. Nach Förderzusage wird mit den Abbrucharbeiten begonnen.

Die Gemeinde hat den Teil der ehemaligen Raika erworben. In den neuen Räumlichkeiten soll eine Tagesheimstätte untergebracht werden.

Um in Zukunft den ärztlichen Bedarf zu sichern wurden das Gebäude und das Grundstück in der Hauptstraße 50 angekauft.

Ganz besonders freut es mich, dass der Gemeinderat nach Zustimmung des

örtlichen Schulforums den Beschluss gefasst hat, die Natur als Schwerpunkt in der Ausbildung unserer Volksschüler zu berücksichtigen. Das Endziel soll die Anerkennung als Naturparkschule sein.

Die vorgenannten Projekte sind durchwegs Langzeit-Vorhaben. Somit hat der Gemeinderat in der Sitzung vom 2. Juli einige richtungsweisende Entscheidungen getroffen.

Nach einem turbulenten und außergewöhnlichen Schul- und Kindergartenjahr möchte ich mich - für die hervorragende Bewältigung der Maßnahmen während der Corona-Pandemie - bei den Kindern, Eltern und Pädagoginnen bedanken.

Nachdem der Sommer jetzt langsam in die Gänge kommt, kann ich Ihnen auch berichten, dass der Badestausee nun auch voll mit Wasser gefüllt ist. Die Rutsche kann in Betrieb gehen. Damit ist für den Rest der Saison der Badespaß gesichert. Aber achten Sie auch hier auf den nötigen Abstand.

Ganz besonders in der derzeitigen Pandemiekrise empfehle ich Ihnen, den Urlaub zu Hause oder anderswo in Österreich zu verbringen. Unser Land ist auch in diesem Fall eines der sichersten. Falls Sie ihren Urlaub im Ausland verbringen wünsche ich Ihnen eine gesunde Rückkehr.

Eure Bürgermeisterin  
Friederike Reismüller



Foto: Jansenberger Fotografie



Foto: H. Schlosser

## etwas nachgedacht

von Josef Neusteurer  
Vizebürgermeister

### Sehr geehrte Forchtensteinerinnen und Forchtensteiner

Da nach den Beschränkungen der Covid-19-Pandemie unser Gemeindeleben wieder in „normalen Bahnen“ zu verlaufen scheint, möchte ich mich in meiner Funktion als Vizebürgermeister bei allen Gemeindegürgern bedanken, die durch das Umsetzen der vom Gesetzgeber veranlassten Maßnahmen dazu beigetragen haben, dass die Auswirkungen dieser Pandemie im Großen und Ganzen gut bewältigt werden konnten.

Auch der Gemeinderat hat auf Grund vorgeschriebener Sicherheitsmaßnahmen in diesem Zeitraum seine zwei Sitzungen im ungewohnten Ambiente des Turnsaales der Volksschule Forchtenstein durchgeführt.

### Hier einige wichtige Beschlüsse der Gemeinderatsitzungen vom 28. April bzw. 2. Juli 2020 !!

So wurde z.B. der Ankauf der Liegenschaft, Hauptstraße 57/1 (Raika) einstimmig beschlossen, um auf diesem Standort das von uns seit langem geforderte Projekt „Tagesbetreuung unserer älteren Generation“ verwirklichen zu können. Das Forchtensteiner Planungsbüro SEKA (Martin Kawicher) wird die dafür notwendigen Planungsarbeiten vornehmen.

Der Startschuss dieser Tagesbetrieungsstätte, betreut und organisiert von Mitarbeitern des Roten Kreuzes, soll demnach Anfang 2021 erfolgen. Ich möchte mich jedenfalls bei allen Gemeinderatsfraktionen für die einstimmige Unterstützung in dieser Sache bedanken.

Beschlossen wurden auch bei der Gemeinderatsitzung am 28. April die Förderrichtlinien „Gewährung von nicht rückzahlbaren Zuschüssen für klima- und umweltfreundliche Maßnahmen“. So werden z. B. Photovoltaik-Anlagen für Privathaushalte, Regenwasser-Zisternen, sowie das Bepflanzen von

Obstbäumen zur Erneuerung und Erhaltung unserer Streuobstwiesen, von der Gemeinde mit nicht rückzahlbaren Zuschüssen unterstützt. Die erforderlichen Richtlinien bzw. Höhe dieser Förderungen erfahren Sie durch Rücksprache unserer Mitarbeiter im Gemeindeamt. Auch dafür ein herzliches Dankeschön für die Unterstützung dieses Vorschlages.

Der meiner Meinung nach wichtigste Gemeinderatsbeschluss wurde allerdings bei der Gemeinderatsitzung am 2. Juli 2020 unter Punkt 11 „Veranstaltungs- und Kommunikationszentrum Forchtenstein - Beschlussfassung“ getroffen.

Der Gemeinderat hat sich einstimmig dafür ausgesprochen, ein seit vielen Jahren geplantes, jedoch aus verschiedensten Gründen nie umgesetztes Projekt, nämlich eine Veranstaltungsstätte am Areal der ehemaligen VS Neustift zu errichten. Das Forchtensteiner Planungsbüro teamplankraft wurde bei dieser Sitzung mit den Planungsarbeiten und deren Umsetzung beauftragt. Mit diesem Beschluss soll die Voraussetzung geschaffen werden, dass das im kommenden Jahr stattfindende Jubiläumsfest **50 Jahre Gemeindezusammenlegung Forchtenau/Neustift** auf diesem neu errichteten Areal stattfinden kann. Mit dieser ambitionierten Zeitvorgabe soll mit allen Mitteln versucht werden, dieses Jubiläumsfest auf diesem Veranstaltungsareal bzw. im neuen Kulturhaus, auszurichten.

Nützen wir diese Chance, dass die zwei vor 50 !!! Jahren zusammengelegten Gemeinden endlich das werden, was sie schon immer sein sollten: Ein gemeinsames Forchtenstein, welches nicht nur aus geographischer, sondern auch aus persönlicher Sicht endlich unser gemeinsamer Lebensmittelpunkt wird. Es wäre längst Zeit dafür...

meint Vbgm. Sepp Neusteurer

## Burschenschaft

Der Kirtag, den die Burschenschaft jährlich veranstaltet, musste leider ausfallen. Aber der Kirtagsbaum wurde aufgestellt und ein Gewinnspiel veranstaltet: Es sollte geschätzt werden, wie hoch der Baum dieses Jahr ist. Daniel Spuller hat einen Obstkorb gewonnen, der vom Gesunden Dorf Forchtenstein gespendet wurde!



## TIPP

Wichtige Informationen, die Forchtensteiner Nachrichten zum Download als PDF und noch viele weitere Informationen wie Termine und Neuigkeiten über unsere Gemeinde können Sie im Internet auf [www.forchtenstein.at](http://www.forchtenstein.at) nachlesen. *Gmnd. F.*

## Studienabschluss

David Steiner hat sein Jus-Studium abgeschlossen. Wir gratulieren!

- 1 Jahr Volksschule Neustift
- 3 Jahre Volksschule Forchtenstein
- 8 Jahre Gymnasium Mattersburg
- Von 2015 bis 2020 Jus-Studium in Wien
- Abschluss am 02.04.2020 – nach 9 Semestern



## ■ Gesundes Dorf

Bei der Auftaktveranstaltung im Februar zum Motto: „Älter werden aber jung bleiben“ wurden zahlreiche Projekte geplant. Leider mussten diese jedoch aufgrund der Covid-19-Pandemie verschoben werden. Wir nutzen die Zeit um andere Aktivitäten, wie die Regenbogenaktion (Fotos auf Seite 6), einen Online-Qigong-Kurs und die Bewegungsaktion „Kampf dem Corona-Speck“ durchzuführen. Bei dieser Aktion wurde eine Kooperation mit der Facebook-Gruppe „Fit for Fun Forchtenstein“ gestartet.

### Kampf dem Corona-Speck

Seit 05.05.2020 findet täglich von Montag bis Freitag ein täglicher Walk mit Fit for Fun Forchtenstein durch unser schönes Forchtenstein statt. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr vor dem Kindergarten. Jeder ist herzlich eingeladen, einfach nur hinkommen und mitmachen!

### Bewegt im Park

Vom 10.07. bis zum 11.09. läuft oberhalb des Schulgebäudes in der Hauptstr. 89 das Angebot „Bewegt im Park 2020“ mit der Trainerin Lisa Hofstättner. Das Ziel: Spaß haben in der Gruppe und gleichzeitig etwas für die Gesundheit und das Wohlbefinden tun. Die Teilnahme ist kostenlos und unverbindlich, einfach hinkommen!

16:30 – 17:30 Uhr: Sanft und Stark im Gleichgewicht

17:30 – 18.30 Uhr: Fit durch den Sommer  
Infos über die Aktion und Möglichkeiten zur Teilnahme in anderen Dörfern siehe: [www.bewegt-im-park.at](http://www.bewegt-im-park.at)

### E-Bike Kurs - Save the Date!

Der E-Bike-Kurs wird am Freitag, den 04.09.2020 stattfinden. Informationen dazu werden rechtzeitig veröffentlicht.

### Bodybalance mit Andrea Parger

Einen Bewegungskurs haben wir auch schon für den Herbst fixiert: Bodybalance – hierbei handelt es sich um ein abwechslungsreiches Gesundheitstraining mit Koordinationsübungen mit und ohne Geräte. Es werden Stabilitätsübungen, fließende Workout Programme intensiv und entspannend zugleich, Kräftigungsübungen, ein Faszientraining und ein Beweglichkeitstraining durchgeführt.

Ort: Turnsaal Volksschule Forchtenstein  
Jeden Dienstag von 6. Oktober bis 15. Dezember 2020, jeweils ab 19:00 Uhr. Die Trainerin ist Andrea Parger MAS, Trainerin für Sportrehabilitation, Rücken, Pilates und Entspannung.

Die erste Schnupperstunde ist kostenlos, sie wird von der Gemeinde Forchtenstein – Gesundes Dorf gefördert!

Kosten für 10 Einheiten: 80 Euro, Information und Anmeldung bei Andrea Parger unter Tel.: 0650 / 505 88 57, Mail: [training@andreaparger.at](mailto:training@andreaparger.at) oder im Web: [www.andreaparger.at](http://www.andreaparger.at).

Info: Als Kooperationspartnerin der SVS können UnternehmerInnen den Gesundheitshunderter in Anspruch nehmen!

### 1. Forchtensteiner Genusstag

In Zusammenarbeit mit Peter Friesenbiller unterstützt das Gesunde Dorf Forchtenstein seine Initiative „1. Forchtensteiner Genusstag“, der am 26.09.2020 erstmals stattfinden wird. Mehr Information auf Seite 2.

Weitere Gesundes Dorf - Termine für den Herbst (Tanzkurs, Computerkurs, Lima-Training) folgen, die aktuellen Entwicklungen werden noch abgewartet.

B. B.

## ■ Achazium

Auch das Achazium erwacht nach dem gefühlten 100-jährigem Coronaschlaf wieder zu neuem Leben. Es dürstet alle nach Kunst, Kultur und Weiterbildung.

Für letzteres sorgt bereits Anfang Juli ein spannendes, professionelles Training für Hunde und ihre Besitzerinnen. Ernst Achaz und die diplomierte Hundetrainerin Annette Unterweger laden zum Spürnasen-Training. (Details unter [www.spurnasen.at](http://www.spurnasen.at)).

Spätestens im September gibt es den nächsten fixen Kulturtermin. Der Tag des Denkmals am 27. September wird in gewohnt ritterlicher Manier mit Führungen, begleitet von Ritterschmankerln und mehr, begangen. Auch die Teilnahme an der langen Nacht der Museen am 3. Oktober ist fixiert.

Die beliebten Konzerte im Achazium werden selbstverständlich weiter geführt.

Detaillierte Informationen über Konzertdaten und gastierende KünstlerInnen entnehmen Sie bitte der Achazium-Homepage und den Einträgen auf facebook. U.Z.



# Volksschule

## Corona – „Homeschooling“

Homeschooling - eine neue Erfahrung für Eltern und für Kinder. Hier ein paar Gedanken, zu Papier gebracht von den Schulkindern. Danke für die Fotos, sie entstanden bei der Regenbogenaktion von Gesundes Dorf Forchtenstein.

Ich habe mich eigentlich immer gut ausgekannt und das Lernen zu Hause war für mich kein Problem. Ich war oft schon früher fertig als in der Schule und hatte dann mehr Zeit zum Spielen. Jetzt sind wir in zwei Gruppen aufgeteilt. Das finde ich nicht so gut und macht mich traurig, weil ich meine Klassenkameraden nicht mehr alle sehe. Ich hoffe, dass das Lernen in zwei Gruppen bald vorbei ist. *Ilvv. 1a*

In der Corona-Zeit mochte ich es nicht, dass wir in jedes Geschäft mit einer Maske hineingehen mussten und dass man keine Freunde sehen durfte. Es war auch lange die Schule geschlossen und die Hausübung haben alle über den Computer gemacht. Mir gefiel es überhaupt nicht, dass niemand zu uns kommen durfte, dass wir keinen Besuch mehr bekamen und dass wir nicht zu jeder Zeit irgendwohin fahren konnten. Ich fand eigentlich nichts Positives dabei. *Sarah, 3. Klasse*

Ich habe zu Hause viele Bücher gelesen viel mit meiner Familie unternommen. Mir hat aber besonders das Spielen, das Tratschen und das gemeinsame Erzählen in der Schule sehr gefehlt. Dann habe ich mich auf meinen Geburtstag in der Schule gefreut, aber wir konnten nicht richtig feiern. Wir durften ja nicht die Hände schütteln und uns umarmen. Das Geburtstagslied hat mir auch sehr gefehlt. Aber über die selbst gemalten Bilder habe ich mich sehr gefreut. *Magdalena, 1b*

Die Zeit zu Hause hat mir gut gefallen, weil ich viel Zeit mit meiner Familie verbringen konnte; wir machten Ausflüge in den Wald und spielten im Garten. Nach einiger Zeit daheim war ich aber schon traurig, weil ich meine Freunde nicht sehen konnte und deshalb freue ich mich, wieder in der Schule zu sein. *Jakob. 2b*

Am Anfang hab ich mich erschrocken und dachte die Schule sperrt nie wieder auf. Ich habe meine Freunde und meine Lehrerin vermisst. Schön war, dass ich länger ausschlafen konnte und Zeit zum Spielen hatte. Zuerst dachte ich, dass ich nichts mehr lernen kann, doch dann war es gut, dass ich mir meine Hausaufgabenzeit mit meinem Plan ohne Stress selber einteilen durfte. *Mona. 2a*

Die erste Woche des „Homeschooling“ war ziemlich stressig für mich. Danach ging es dann einfacher. Dennoch habe ich meine Freunde und Freundinnen und meine Frau Lehrerin sehr, sehr vermisst. Ich bin jetzt mega froh, dass ich wieder in der Schule sein darf. *Leopold. 4a*

Nun sind wir schon wieder seit 4 Wochen in der Schule. Leider dürfen wir nur jeden zweiten Tag kommen und wir können nicht gemeinsam Unterricht haben. Die Zeit im Homeschooling hatte viele Nachteile, aber auch Vorteile, wie z.B.: in der Früh konnte ich immer etwas länger schlafen. Doch leider sah ich meine Freundinnen längere Zeit nicht. Positiv war auch, dass ich länger aufbleiben durfte. Ich finde jedoch, dass der Unterricht in der Schule immer lustiger und abwechslungsreicher ist. Gut fand ich auch, dass man sich die Zeit einteilen konnte, wann man mit der Hausübung begann. Leider sah ich auch meine Lehrerinnen nicht, die mir in der Schule immer alles erklären. Doch ich hatte großes Glück, da meine Mama zu Hause war und sie ab dieser Zeit meine Lehrerin war. Sehr schade fand ich es auch, dass wir unser geplantes Musical nicht weiterproben durften und keine Turnstunden mehr mit dem lustigen Beweunascoach Thomas hatten. *Elisa. 4b*



Alle Fotos zur Verfügung gestellt

## Volksschule

### COVID-19 – Herausforderungen in der Schule

Ein besonderes und herausforderndes Schuljahr neigt sich zu Ende. Viele Vorhaben, wie Projekte, Projektstage, Theater, Vorlesungen und das Schulfest konnten nicht wie geplant umgesetzt werden. Trotzdem ist es durch die engagierte Mithilfe der Eltern im Homeschooling gelungen, die schulischen Erfordernisse so gut wie möglich umzusetzen und die Kinder in dieser Zeit zu motivieren. Die Hygienemaßnahmen in der Schule wurden genau eingehalten und die Kinder hielten sich

diszipliniert daran. An das Lernen in kleinen Gruppen gewöhnten sich die Schulkinder, auch wenn sie die anderen Mitschülerinnen und -schüler vermissen. Leider konnten wir auch keine gemeinsame Verabschiedung der 4. Klassen vornehmen, weil die Gruppen nicht vermischt werden durften. Wir danken den Kindern der 4. Klassen für die gemeinsame Zeit und wünschen Ihnen viel Erfolg und alles Gute für die Zukunft!

S. T.



### Radfahrprüfung

Die Schüler/Innen der beiden 4. Klassen absolvierten auch heuer mit Bravour die theoretische und praktische Radfahrprüfung! Die Theorie wurde von allen schon im Oktober gemeistert. Die praktische Übung wurde heuer jeweils in 2 Gruppen an 2 Tagen (am 05.06. und am 10.06.2020) durchgeführt. Der Wettergott meinte es nicht so gut mit unseren Radneulingen! Trotzdem haben es alle, die angetreten sind, geschafft! Es gibt also viele neue - amtlich bestätigte - Verkehrsteilnehmer in Forchtenstein! Schon John F. Kennedy sagte: „Nichts ist vergleichbarer mit der einfachen Freude, Rad zu fahren!“

K.T.

### Tennis ASKÖ

Wie schon des Öfteren in den Vorjahren hat der Tennisverein auch heuer wieder Bewegungseinheiten für die Schulkinder angeboten. Wir marschierten zu Fuß zum Tennisplatz, wo die Kinder bei verschiedenen kontaktlosen Spielen sportlich gefordert wurden.

Nach der langen Corona-Pause war das Bewegen mit den Freunden ein tolles Erlebnis. Wir bedanken uns recht herzlich für die Unterstützung des örtlichen ASKÖ Tennisvereins.

V. B. & C. L.



### Steinschlange

Den Platz vor unserer Kirche schmückt derzeit eine bunte Steinschlange. Die Kinder der VS Forchtenstein begannen mit dem Gestalten dieser Steine im Homeschooling, während der Schulschließungen, und legten sie bei der neu errichteten

Kirchenmauer ab. Auch viele andere Kinder und Erwachsene beteiligten sich am Projekt und so wuchs eine schöne, lange und bunte Schlange der Gemeinschaft. Die Steinschlange kann weiterhin noch „gefüttert“ werden.

V. H.



## ■ Elternverein: Sommerliche Grüße

Das Coronavirus hat unser Dorfleben ein wenig auf dem Kopf gestellt. Die Schule wurde Mitte März geschlossen und ab Mitte Mai in „Schichtbetrieb“ wieder geöffnet, sprich alle Klassen wurde in zwei Gruppen geteilt und die Kinder alternierend unterrichtet.

Mit dem Lockdown sind natürlich auch sämtliche Veranstaltungen und Aktivitäten des Elternvereins abgesagt worden. Der Familienwandertag, sowie unser geliebtes Schulfest, konnten heuer leider nicht stattfinden.

Doch ganz untätig war der Elternverein natürlich nicht. Nach der Wiedereröffnung der Schule wurden in kürzester Zeit kontaktlose Desinfektionsmittelspender für das gesamte Schulgebäude organisiert und montiert. An dieser Stelle bedanken wir uns bei unserem Großspender Wolfgang Kornfeld, dem die Gesundheit der Kinder und die des Lehrpersonals gleichermaßen am Herzen liegt. Danke auch an die Gemeinde für die finanzielle Unterstützung und an das Montageteam vom Elternverein, Jürgen und Patrik Posch, welches die 11

Spender fachmännisch an die vorgesehenen Plätze befestigt hat. Danke!

### Veranstaltungstipps

Da sich die Welt trotz Corona weiterdrehen muss, laufen im Hintergrund schon die Vorbereitungen für das kommende Schuljahr 2020/21. Neben der Schulstartagape am 08.09.2020 ab ca. 09.00 Uhr im Schulhof und der traditionellen Verteilung der selbstgebastelten Schultüten an die Tafelklassler, planen wir im Herbst eine Wiederholung des erfolgreichen Elternverein-Oktoberfestes vom Vorjahr. Am 2. Oktober 2020 um 16 Uhr heißt es wieder „O'zapft is“.

### Wir freuen uns jetzt schon auf Ihren Besuch!

Wir wünschen allen ForchtensteinerInnen schöne und erholsame Ferien/Urlaub. Wir sehen uns hoffentlich gesund und munter im Herbst wieder!

Texte und Fotos: Elternverein an der VS Forchtenstein



## ■ Fanclub SV Forchtenstein

Nach der Aufhebung der corona-bedingten Trainingssperre hat das Training in der U8 Spielergemeinschaft Wiesen-Forchtenstein am 1. Juni wieder begonnen. Eingeteilt in vier Gruppen und unter Einhaltung der Richtlinien des ÖFB durften unsere Nachwuchskicker wieder auf den Rasen. Weiters fand in der U8 ein Trainerwechsel statt. Wir bedanken uns bei Vinko Kopic für sein Engagement und begrüßen Ralf Leiter als neuen U8 Trainer. Von 29.6. bis 19.7.2020 ist der Nachwuchs in der Sommerpause. Danach wird wieder fleißig für die Herbstmeisterschaft trainiert.

Wir sind guter Dinge, dass unsere für dieses Jahr geplanten Veranstaltungen stattfinden können und informieren im Zweifelsfall über unsere Facebook Seite „Fanclub SV Forchtenstein“.

J. H.

## ■ Lesung mit Sepp Neusteuerer

### Die Corona-Zeit macht's möglich

Auf Grund der Reaktionen der auf Facebook veröffentlichten „Corona-Gedichte“ von Sepp Neusteuerer wird es nun eine Lesung seiner zahlreichen Werke geben.

Der örtliche Mundartdichter Sepp Neusteuerer, bekannt nicht nur durch das Programm mit seinem Bruder Franz „Mia Depp'n“, veranstaltet am Samstag dem 12. September 2020 in der Kukuruzstub'n, eine Lesung mit dem Titel „Von den Wienern zu die Wiesener“.

Auf den Spuren von Franz Muliar wandert der Forchtensteiner Mundartdichter in einem ca. 2 Stunden Programm, untermalt von der Musikgruppe „Salahe Musi“ rund um Roman Koller, und versucht seine zwei Lebensabschnitte nämlich Campingplatz Forchtenstein versus Kondi Wiesen, auf humoristischer Weise zu vergleichen. Da diese Veranstaltung

eine Art Heimatabend (Tisch-Getränkeplatz) werden soll, werden Karten- bzw. Tischplatzreservierungen ausschließlich in der Kukuruzstub'n zum Preis von 12 Euro/Erwachsenen entgegen genommen.

Auf einen geselligen, vor allem aber auf einen lustigen Abend, freut sich der Organisator dieser Lesung. J. N.



## Kindergarten

### Gartengestaltung im Kindergarten

Das schöne Wetter im Frühling nutzten die Kindergartenkinder, um die Beete im Garten neu zu gestalten. In allen Gruppen wurden gemeinsam mit den Kindern viele Ideen gesammelt. Nach und nach entstanden ein Erdbeerbeet, ein Gemüsebeet, ein Wiesenblumengarten und ein Lavendelgarten.

Unsere Vorschulkinder übernahmen stolz die Aufgabe der Verschönerung unseres Gartenhauses. Dazu wurden Hängebüchsen mit bunten Farben bemalt und anschließend Kapuzinerkresse eingesetzt.

Aus leeren Flaschen und alten CDs wurden bunte Blumen, Schmetterlinge und Bienen gebastelt und im ganzen Garten aufgehängt. Auch beim Pflanzen von Kräutern, Paprika, Tomaten, Zucchini und Kürbissen in unseren Hochbeeten waren die Kinder mit Begeisterung dabei.

Ein besonderes Highlight war die „erste Ernte“, als die selbst gepflanzten Erdbeeren endlich reif wurden. Diese Erdbeeren schmeckten natürlich besonders gut.

### Regenbogenaktion

Dieses Jahr war alles etwas anders ... es war besonders wichtig, dass alle aufeinander gut Acht geben und gewisse Regeln einhalten, um gesund zu bleiben. Aus diesem Grund waren viele Menschen zuhause und viele Kinder konnten nicht in die Schule oder den Kindergarten gehen. Das war nicht immer einfach und viele Kinder vermissten ihre Freunde, den Kindergarten und die Schule.

Als Zeichen dafür, dass es viele Menschen gibt, denen es genauso geht, befestigten wir am Zaun des Kindergartens ein Plakat mit einem großen Regenbogen. Dieser sollte Hoffnung geben, Mut machen und Freude bereiten.

Entlang des Zaunes befestigten wir noch viele Regenbogenschilder und luden die Kinder und ihre Familien dazu ein, wenn sie beim Kindergarten vorbei spazierten, Wünsche und Zeichnungen daran zu befestigen. Wir freuten uns über zahlreiche Botschaften und Zeichnungen.

T. G.



## Burg Forchtenstein Fantastisch

[forchtenstein-fantastisch.at](http://forchtenstein-fantastisch.at)

### Absage Saison 2020

Wie fast alle Festivals und Großveranstaltungen mussten leider auch wir aufgrund der Corona-Regelungen das Festival Burg Forchtenstein Fantastisch, das vom 11.07.–02.08.2020 geplant war, mit großem Bedauern absagen. Die Enttäuschung war und ist groß, da wir bereits mitten in den Vorbereitungsarbeiten waren und alle Beteiligten sich bereits auf „Forfel“ eingestellt und gefreut hatten. Forfel gehört bereits seit 24 Jahren zum Forchtensteiner Sommer wie die das Kastanienfest im Herbst.

Seit 1997 haben rund 320.000 Besucherinnen und Besucher, überwiegend Familien mit Kindern Burg Forchtenstein Fantastisch besucht und den Bekanntheitsgrad sowohl der Gemeinde als auch der Region enorm gesteigert.

Durch die gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde und den Vereinen ist eine echte Forfel-Gemeinschaft entstanden, die uns jedes Jahr gemeinsam motiviert die Veranstaltung bestens zu planen und

umzusetzen. Unsere Besucherbefragungen ergeben im Durchschnitt die hohe Bewertungsnote: 1,3 für das Programm, Durchführung, Betreuung der Gäste und vor allem für unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (sehr viele aus Forchtenstein).

### Herzliche Dank für Euer Engagement.

Um Forfel und Forchtenstein nicht zu vergessen, nutzen wir die Zeit und informieren Euch laufend auf unserer Homepage [forchtenstein-fantastisch.at](http://forchtenstein-fantastisch.at) über Neuigkeiten. Videos aus vergangenen Jahren, Spiele und Malvorlagen, Geschichten und Gewinnspiele sind dort zu finden.

Ich hoffe und wünsche, dass wir im nächsten Jahr 2021 das Coronavirus weitgehend überwunden haben, alle gesund bleiben und freuen uns schon heute, mit euch gemeinsam im Jahr 2021 den 25. Geburtstag von Burgmaus Forfel auf Burg Forchtenstein feiern zu können. Die besten Grüße vom gesamten Forfel-Team.

H. H.



## Der TC Schöll Bau Forchtenstein ist auch von Corona nicht zu stoppen!

Trotz schwieriger Vorbereitung und einigem Verletzungspech lassen sich die drei Herrenmannschaften und die 45+-Senioren nicht unterkriegen. So stehen etwa die 45+-Senioren mit 4 Siegen aus 4 Partien bereits unmittelbar vor dem Wiederaufstieg in die höchste Liga des Landes – die Landesliga A. In der Kreisliga der allgemeinen Klasse tut sich unsere 1er-Mannschaft aufgrund der langwierigen Verletzung unserer Nr. 1 Marco Schaller zwar sehr schwer, aber dafür spielt unsere 2er in der 1. Klasse sogar um den Titel mit (3 Spiele, 2 Siege). Die dritte Herrenmannschaft kämpft in der 4. Klasse mit einem erfreulich großen Spielerkader um Punkte.

Schon ab Mitte August starten dann die beiden 35+-Mannschaften in die Meisterschaft. Auf das 1er Team warten in der Landesliga A ganz schwere Brocken und auch die 2er Mannschaft wird es in der 2. Klasse nicht leicht haben zu bestehen.

Aber im Tennis ist mit Kampfgeist doch einiges möglich! Ganz wichtig für den TC Schöll Bau Forchtenstein wäre eine Auffrischung der Spielerkader durch Kinder und Jugendliche. Schließlich kann man hier auf der wahrscheinlich schönsten Tennisanlage des Bezirks und vielleicht sogar des Burgenlands trainieren und spielen! Wer daher die unschlagbare Atmosphäre in unserem „Heimstadion“ genießen will, sollte man sich unbedingt einmal ein Heimspiel des TCF live anschauen. Die nächsten Gelegenheiten dazu gibt es am 18. Juli (Beginn 13 Uhr) beim Spiel TCF I gegen Sieggraben oder am 25. Juli (Beginn: 15 Uhr) bei TCF II gegen Rohrbach.

Interessante Matches sind garantiert! Infos gibt es natürlich auch auf unserer Homepage [www.tc-forchtenstein.com](http://www.tc-forchtenstein.com).

M. V.



## Burschenschaft: Kirtagsbrauchtum 2020

Da dieses Jahr aufgrund der Corona-Pandemie unser geliebter Pfingstkirtag nicht stattfinden konnte, hat sich die Burschenschaft Forchtenstein überlegt, wie man den Brauch auch ohne Fest zelebrieren kann. Die Burschenschaft Forchtenstein hat sich in Kooperation mit dem Gesunden Dorf Forchtenstein entschlossen, das Brauchtum um den Kirtagsbaum zu erhalten.

Somit wurde am Samstag, den 30. Mai 2020 ein Kirtagsbaum aufgestellt. Natürlich mit Kran und im Rahmen der behördlichen Vorschriften. Auch ohne ein Fest haben wir den Baum in den Sozialen Netzwerken verlost. Auf Facebook und Instagram konnten unsere Follower die Höhe des diesjährigen Baumes schätzen und somit beim Gewinnspiel teilnehmen. Der Baum hatte eine Höhe von 2155 cm. Die Gewinnerinnen und Gewinner, welche am genauesten die Höhe des Baumes schätzen konnten, durften sich über einen Weinkorb, einen Obstkorb und den Kirtagsbaum freuen. Den Gewinnern des Kirtagsbaumes, wurde der Baum nach Hause gebracht. Dort wurden wir verköstigt, wofür wir uns recht herzlich bedanken. Wir hoffen, dass wir mit unserer Aktion, ein Zeichen der Zusammengehörigkeit und des Brauchumerhaltes setzen konnten.

Wir sind zuversichtlich, dass zu Pfingsten 2021 wieder ein Stück Normalität eingekehrt ist und wir unseren Kirtag, wie gewohnt planen können. Wir sehnen uns danach, wieder mit euch zu feiern und eine sorgenfreie Zeit, ohne Corona, mit euch zu verbringen.

Seid immer am neuesten Stand und folgt uns:  
Facebook: Burschenschaft Forchtenstein  
Instagram: burschenschaft\_forchtenstein

B. S.



## SV Forchtenstein

Liebe Fans des SV-Forchtenstein. Endlich ist es so weit, wir dürfen wieder Fußball spielen. Der BFV hat am 24. Juni 2020 eine wichtige Entscheidung beschlossen: Die Meisterschaft 2020/21 startet am 21.–23. August 2020 und der BFV-Raiffeisen-Cup 2020/21 am 07.–08. August

Unser erstes Pflichtspiel nach der langen Corona-Pause findet somit am 8. August zu Hause im Cupbewerb gegen Neudörfel statt. Weiter Termine sowie Vorbereitungsspiele sind auf unserer BFV-Homepage ersichtlich.

Das sportliche Jahr 2020 begann für uns erfolgsversprechend haben wir doch das erste Meisterschaftsspiel auswärts am 8. April gegen Steinberg mit 2:1 gewonnen. Plötzlich wurde der Meisterschaftsbetrieb im Amateurbereich seitens des ÖFB mit sofortiger Wirkung eingestellt und die Meisterschaft annulliert, somit gab es keinen Meister, keinen Cup-Sieger und auch keinen Absteiger. In den folgenden Wochen wurden Maßnahmen und Verordnungen seitens der Bundesregierung verhängt die uns allen zur Güte bekannt sind. Ende Mai lockerte die Regierung einige Maßnahmen so dass wir unter der Einhaltung der geforderten Vorschriften Gruppenweise trainieren konnten.

Trotz der Ungewissheit ob, wie und wann wieder gespielt werden kann, haben wir so wie auch die anderen Vereine die Kaderplanung für das Spieljahr 2020/21 vorgenommen. Nach dem Abgang von Baris Yavuz (im Winter hat uns schon Bernhardt Erhard verlassen) sahen wir uns gezwungen, einen Spielmacher zu verpflichten. Mit Peter Hawlik (1) aus der Mattersburger Regionalliga-Mannschaft haben wir einen, glaube ich, für uns sehr wichtigen Spieler verpflichtet.

Mit Yannick Tatar (2) ist erfreulicher Weise ein talentierter NW-Spieler in den KM-Kader nachgerückt, aus beruflichen Gründen stehen uns unser U-23 Tormann Marc Haller und Spieler Julian Strodl nicht mehr zur Verfügung. Auch hier haben wir mit Michael Derler (3) aus Hirm einen Tormann und Mehmet Altun als Spieler aus Mattersburg Ersatz gefunden. Weiters wurden Kaderspieler wie Tobias Langegger (4), Samuel Frank (5) beide Mattersburg und Sandro Mandl (6) aus Rohrbach verpflichtet.

Im NW hat uns leider die Corona-Pause einen schweren Verlust zugefügt - haben sich doch einige Spieler der zukünftigen U-12, für mich total unverständlich, für eine andere Sportart entschieden. Damit sind wir gezwungen diese Mannschaft zum Frust der anderen Spieler und Eltern beim BFV abzumelden. Einige Spieler haben die Möglichkeit „befristet“ in Mattersburg bei den geeigneten Altersstufen zu spielen bitte auf diesen Weg die Eltern um Verständnis. Wir stellen nunmehr mit Wiesen zwei 8er Mannschaften in der kommenden Meisterschaft, die wir in Zukunft weiter entwickeln wollen und müssen. Hier ist der Vereinsvorstand gefordert und sich auch bewusst, dass im Nachwuchs einige Arbeit auf uns wartet.

### Achtung Jahreskarten Besitzer:

Die Jahreskarte hat eine neue Gültigkeit: Sie ist die ganze Saison 2020/21 gültig, das heißt bis Juni 2021. Neu hinzu kommt die „Golden-Card“ zu einem Preis von € 200,- inkludiert ist hier ein Essen bei Meisterschaftsspielen. Die Karten sind bei der Eintrittskassa erhältlich.

Unser Vorstand war in der Corona-Pause, natürlich unter der Einhaltung

der gesetzlichen Bestimmungen, am Sportplatz tätig.

Da uns leider kein Trainingsplatz zur Verfügung steht haben wir hinter dem „Mattersburger-Tor“ Erdarbeiten durchgeführt und einen neuen Rasen angelegt, damit bei schlechtem Wetter eine Ausweichmöglichkeit gegeben ist. Ich möchte mich bei Michael Müller für seine Initiative und seinen Einsatz recht herzlich bedanken.

Leider musste ich feststellen, dass die in Eigenregie vom Vorstand durchgeführten Arbeiten von der Bevölkerung mit Argusaugen beobachtet und kritisiert wurden. Es würde mich sehr freuen, wenn das Interesse am Besuch unserer Heimspiele so groß sein würde. Ich hoffe, trotzdem auf eure zahlreiche Unterstützung und möchte viele bei unseren Heimspielen begrüßen dürfen.

Bis bald und bleibt Gesund euer  
Obmann Gerhard Leitner



## Freiwillige Feuerwehr Forchtenau

### Covid-19

Von den Auswirkungen des Corona-Virus waren ebenfalls die Freiwilligen Feuerwehren betroffen. Um die Eindämmung des Virus zu gewährleisten, wurde das Feuerwehrhaus gesperrt (ausgenommen Einsatztätigkeiten) und alle Übungstätigkeiten eingestellt. Des Weiteren wurden besondere Maßnahmen für den Einsatzfall getroffen. Dazu zählt das Aushändigen von Schutzmasken, das Bereitstellen von Desinfektionsmittel und das Erstellen einer neuen Ausrückordnung, wodurch für höchstmögliche Sicherheit und gleichzeitig für maximale Reduktion des Ansteckungsrisikos unserer Kameradinnen und Kameraden gesorgt wurde.

Seit 15. Juni ist der Dienstbetrieb wieder ohne Personenbeschränkung erlaubt, natürlich immer unter Einhaltung der allgemeinen gültigen Hygiene- und Sicherheitsmaßnahmen. Das heißt Übungen, Schulungen, Sitzungen, etc. sind wieder uneingeschränkt möglich.

### LKW-Bergung

Am Morgen des 15. Mai wurde die FF Forchtenau zu einer LKW-Bergung mittels stillen Alarmes alarmiert. Unter Einhaltung der strengen COVID-19 Maßnahmen rückte unser RLFA 2000 mit sieben Mann zur Einsatzstelle aus, an der ein LKW bei einem Wendemanöver steckengeblieben war. Mit der Seilwinde wurde das Fahrzeug aus seiner misslichen Lage befreit und die Einsatzbereitschaft konnte nach rund 45 Minuten wiederhergestellt werden.

### Absage Feuerwehrfest

Schweren Herzens müssen wir mitteilen, dass unser traditionelles Feuerwehrfest, das vom 8. bis 9. August 2020 stattfinden hätte sollen, aufgrund der gegenwärtigen Situation rund um Covid-19 abgesagt ist.

Diese Absage ist sicherlich nicht erfreulich, aber in jeder Hinsicht notwendig. Eine Durchführung würde nicht nur die Gesundheit unserer Gäste gefährden, sondern auch die Einsatzbereitschaft unserer gesamten Feuerwehr.

Deswegen haben wir uns entschieden, einen weiteren Termin für unseren Punschstand neben dem 12.12.2020 in Betracht zu ziehen, falls es die Covid-Situation zulässt. Diesbezüglich werden wir Sie darüber rechtzeitig informieren.

Wir danken für Ihr Verständnis und bitte bleiben Sie gesund!

*Text und Foto: F. F. F.*



Foto: Nikola Paikovich

## Freiwillige Feuerwehr Neustift an der Rosalia

### Technischer Defekt

Aufgrund eines technischen Defektes an einem PKW, musste die FF Neustift an der Rosalia, am 5. April 2020, um 10:30 Uhr zu einer Ölspur auf die L223 ausrücken. Die Ölspur zog sich über 200m vor dem Feuerwehrhaus. Die Feuerwehr wurde von einem Fußgänger in Kenntnis gesetzt.

Nach Rücksprache mit der LSZ rückte die Feuerwehr Neustift an der Rosalia mit zwei Fahrzeugen und 8 Mitgliedern aus. Auf die Verunreinigung wurde Ölbindemittel aufgebracht, eingefegt und anschließend wieder aufgenommen und fachgerecht entsorgt. Des Weiteren wurde die Polizei sowie Straßenmeisterei Mattersburg nachalarmiert.

Der Verursacher meldete sich zeitgleich und vorbildhaft bei der LSZ und hinterlegte seinen Daten. Das ist leider nicht immer der Fall und die FF Neustift an der Rosalia bleibt öfters auf den Kosten des Bindemittels sitzen.

Abschließend wurde die Einsatzstelle von der Behörde kontrolliert und für den fließenden Verkehr wieder freigegeben. Nach ca. 1,5 Stunden konnte die Einsatzbereitschaft wiederhergestellt werden. Die FF Neustift an der Rosalia bedankt sich bei allen Einsatzkräften sowie der LSZ für die sehr gute Zusammenarbeit. Im Einsatz standen:

- FF Neustift an der Rosalia
- Polizei Forchtenstein
- Straßenmeisterei Mattersburg

### Hilfeleistung

Am Freitag des 24. April 2020 alarmierte uns eine Privatperson zur Hilfeleistung. Ein Blechteil drohte vom Dach abzustürzen. Eine kleine Gruppe von 5 Personen rückte unverzüglich zur Einsatzadresse aus, um das Blechteil zu sichern. Mittels Leitern begaben sich die Einsatzkräfte gesichert auf die Dachfläche. Die Blechteile wurden demontiert und gesichert. Nach rund 60 Minuten rückten die Mitglieder mit ihren Fahrzeugen wieder in das Feuerwehrhaus ein und machten die Fahrzeuge wieder einsatzbereit.

### Suchaktion

Suchaktion unter Einhaltung aller Covid-19 Vorsichtsmaßnahmen: 50 Einsatzkräfte, 17 Hunde und Hubschrauber an Suchaktion beteiligt.

Am 3. Mai 2020 um 20:13 Uhr wurde die Freiwillige Feuerwehr Neustift an der Rosalia zu einer Türöffnung alarmiert. Da sich die gesuchte Person nicht im Objekt befunden hat, wurde seitens der

Behörde eine Suchaktion angeordnet und weitere Einsatzkräfte sowie Rettungshunde und der Polizeihubschrauber für die Suchaktion nachalarmiert.

Für die Suchaktion waren im Einsatz wie folgt:

- 2 Beamte der Polizei Forchtenstein
- Polizei Einsatzeinheit Burgenland Wulka mit 4 Beamten
- Polizeihubschrauber
- Rotes Kreuz Mattersburg 2 Einsatzkräfte
- 17 Hunde mit HundeführerInnen seitens ÖRHB Landesgruppe Burgenland
- 25 Feuerwehrmitglieder der FF Neustift an der Rosalia mit 4 Einsatzfahrzeugen

Um 00:15 Uhr wurde die vermisste Person gefunden. Die Feuerwehr Neustift an der Rosalia dankt allen Einsatzkräften für die gute und positive Zusammenarbeit

### Blockierte Fahrbahn

Am Muttertag um 21:17 Uhr wurde die Freiwillige Feuerwehr Neustift an der Rosalia von der Landessicherheitszentrale alarmiert, um Verkehrswege frei zu machen. Nach starkem Wind ist ein Baum auf die Straße gestürzt und blockierte die Fahrbahn. Nach ca. 30 Minuten war der Einsatz beendet und die Feuerwehr konnte einrücken. Ein Dank gilt der Polizei Forchtenstein für die gute Zusammenarbeit.

### Baufortschritt

Weiters möchten wir sie über den Baufortschritt beim Zubau informieren: Am 8. Mai begannen wir mit den Ausubarbeiten für die neue Fahrzeughalle, in der darauffolgenden Woche wurden Fundamentstreifen bzw. die Eisenmatten für die Bodenplatte verlegt. Diese wurde am 22.05. betoniert. Trotz Schlechtwetters konnten einige Tage später die ersten 5 Reihen der Schalsteine aufgesetzt und ausbetoniert werden. Zügig ging es weiter und die erforderliche Höhe der Garage wurde am 13. Juni erreicht. In den kommenden Wochen wird noch die Decke verlegt um danach die weiteren Folgearbeiten abschließen zu können.

Es wurden bis dato alle Arbeitsleistungen in Eigenregie durchgeführt.

Einen Dank an allen Feuerwehrmitglieder sowie Privatpersonen!!

Text und Fotos: F. F. N.





## ■ Wir gratulieren zur Goldene Hochzeit

Von links nach rechts:  
Kornfeld Maria und Ernst,  
Koch Christa-Maria und Marcellus,  
Wutzlhofer Elfriede und Franz,  
Salamon Anna und Josef,  
Gebhardt Aloisia und Johann



## ■ Wir gratulieren zur Diamantenen Hochzeit

Von links nach rechts:  
Spuller Johann und Elisabeth,  
Hammer Angela und Josef



## ■ Wir gratulieren zur Eisernen Hochzeit

Von links nach rechts:  
Sedlatschek Franz und Emma,  
Stöger Gertrud und Alfred

## ■ Wir gratulieren zum 80er

Stehend von links nach rechts: Schneider Anton, Treidl Engelbert, Bidlas Christine, Grill William, Vasik Rudolf, Pichler Emilie, Schwab Werner, Reisner Ernst, Nejezleba Franz, Stricker Friedrich.

Sitzend von links nach rechts: Spuller Erika, Brezina Karl, Hofleitner Margarethe, Bierbaumer Erna, Huber Josefine, Messner Stefanie, Bauer Walter



Foto: Jansenberger Fotografie

## ■ Wir gratulieren zum 80er

In der Mitte: Hubert Tockner



## ■ Wir gratulieren zum 90er

Von links nach rechts:  
Wurdeo Heribert,  
Bierbaumer Johann,  
Prix Theresia,  
Stöger Alfred,  
Schey Frieda





## Seniorenbund

Nach einer Zwangspause durch die strengen Ausgangsbeschränkungen konnten sich die Mitglieder des Seniorenbundes endlich wieder gemütlich

beim Heurigen Sauerzapf treffen. Essen und Trinken in Gesellschaft ist wieder ein Bedürfnis, Genießen eine Kunst!  
A. S.



## Neu: Imbiss

Beim Reptilienzoo feiert der GVS Imbiss Neueröffnung. Auf der Speisekarte stehen z.B. Schnitzel, Würstel, Pizza, Kindermenüs und Getränke. Unter der Telefonnummer 0664/55 66 215 können Speisen bestellt werden, die ab einem Mindestbestellwert von 15 Euro im Ortsgebiet zugestellt werden.

## Termine

Aufgrund der derzeitigen Unsicherheit betreffend des COVID-19 (Corona-Virus) ist eine Veröffentlichung von aktuellen Terminen in der Gemeindezeitung aufgrund der Produktionszeit derzeit nicht sinnvoll. Aktuelle Termine für Veranstaltungen, den Heurigenkalender, regelmäßige Veranstaltungen und Tipps finden Sie auf der Homepage der Gemeinde: [www.forchtenstein.at/termine](http://www.forchtenstein.at/termine)



Foto: Jansenberger Fotografie

# Einen schönen Sommer

wünschen

**Friederike Reismüller**  
Bürgermeisterin

**Josef Neusteurer**  
Vizebürgermeister

**Mag. Hans Gerald Gruber**

**Josef Hammer**

**Markus Pinter**

**Ing. DI (FH) Christian Spuller**

**Anna Strodl**

Gemeindevorstand

sowie

**Oliver Abraham**

**Oliver Biringer**

**Harald Geisendorfer**

**Michael Koch**

**Leopold Manker**

**Markus Pinter jun.**

**Franz Pöttschacher**

**Matthias Reismüller**

**Franz Rumpler**

**Nicole Schreiner, MA**

**Johann Schwarz**

**Felix Spuller**

**Richard Spuller**

**Bernd Strodl**

**Roland Wutzlhofer**

Gemeinderäte

**Hermann Wessely**

Leiter des Gemeindeamtes

**und die MitarbeiterInnen  
am Gemeindeamt  
Forchtenstein**